

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱：	CHATHAM GATE 昇御門
Date of the Sale: 出售日期：	Tender period from 13 September 2014 to 22 September 2014 招標日期由2014年9月13日至2014年9月22日
Time of the Sale: 出售時間：	<u>13 September 2014 to 21 September 2014</u> <u>2014年9月13日至2014年9月21日</u> From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (Saturday and Sunday) 由上午11時至下午8時 (星期六及星期日) From 3:00 p.m. to 8:00 p.m. (Monday to Friday) 由下午3時至下午8時 (星期一至星期五) <u>22 September 2014</u> <u>2014年9月22日</u> From 3:00 p.m. to 4:00 p.m. 由下午3時至下午4時 Commencement date and time of the tender : 11:00 a.m. on 13 September 2014 招標開始日期及時間為2014年9月13日上午11時 Closing date and time of the tender : 4:00 p.m. on 22 September 2014 招標截止日期及時間為2014年9月22日下午4時
Place where the sale will take place: 出售地點：	Shop L01, LG/F, Chatham Place, 388 Chatham Road North, Kowloon 九龍漆咸道北388號昇御商場低層地下L01號舖
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目	2
Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述：	Tower 1, Flat A on 31st Floor 第1座31樓A單位 Tower 2, Flat B on 27th Floor 第2座27樓B單位

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Sale by Tender – see details and particulars in the tender notice.

以招標方式出售 – 請參閱招標公告的細節和詳情。

During the date and time of the sale period as stated above, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at Shop L01, LG/F, Chatham Place, 388 Chatham Road North, Kowloon, Hong Kong.

招標公告及其他有關招標文件可於上述出售日期及時間於香港九龍漆咸道北388號昇御商場低層地下L01號舖免費領取。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents.

請參照招標公告的細節和詳情。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following locations:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取：

Shop L01, LG/F, Chatham Place, 388 Chatham Road North, Kowloon, Hong Kong

香港九龍漆咸道北388號昇御商場低層地下L01號舖

Issuing Date (發出日期): 9 September 2014 (2014 年 9月9日)